

**J E G Y Z Ő K Ö N Y V**  
**A NEMZETEK HÁZA, EGYESÜLET**  
**KÖZGYŰLÉSÉRŐL (Nemzetek Háza Alapszabályának 5. §/19. alapján)**

Dátum: 2019. május 25. 10:00 óra

Helyszín: 1062 Budapest, Bajza utca 54. mfsz. I/1.

Jelenlévők: jelenléti ív szerint (I. sz. melléklet)

A közgyűlés napirendje:

**1. Megjelentek köszöntése.**

Levezető elnök, jegyzőkönyv vezető és jegyzőkönyv hitelesítők megválasztása.

**2. Tájékoztató a Szövetség 2018. évi tevékenységeiről**

*Előadó: Debreczeni Emese (a "Nemzetek Háza" főttkára)*

**3. A 2018 évi gazdálkodás ismertetése**

*Előadó: Rubovszky Éva (a "Nemzetek Háza" elnöke)*

**4. A Felügyelő Bizottság beszámolója**

*Előadó: Menyhárt István (A Felügyelő Bizottság tagja)*

**4. A Szövetség 2019. évi gazdálkodási tervének ismertetése**

*Előadó: Rubovszky Éva (a "Nemzetek Háza" elnöke)*

I., Rubovszky Éva elnök asszony köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy a **24 tagszervezeti képviselőből** személyesen vagy meghatalmazott útján jelen van 16 jogi személy képviselő, ami a lehetséges teljes létszám 66,67%-a, vagyis kétharmada, tehát a mai közgyűlés határozat képes.

Rubovszky Éva, a Nemzetek Háza NKBTSZ elnöke javaslatot tesz a napirend elfogadására, valamint a levezető elnök, a jegyzőkönyv vezető és a jegyzőkönyv-hitelesítők személyére.:

"A közgyűlés levezető elnökének Esterházy Györgyöt javaslom megválasztani.

Jegyzőkönyv vezetőnek javaslom Balázs Sándort, jegyzőkönyv hitelesítőinek Dr. Villányi Esztert és Gilyán Györgyöt.

A jelenlévők nyílt szavazással, 16 igen szavazattal, 0 nem szavazattal és 0 tartózkodással a következő

**1/2019 (V.25.) sz. határozatot hozták:**

A közgyűlés a napirendet egyhangúlag elfogadja. A közgyűlés megválasztja Esterházy Györgyöt levezető elnöknek, Balázs Sándort jegyzőkönyv-vezetőnek, Dr. Villányi Esztert, valamint Gilyán Györgyöt pedig jegyzőkönyv hitelesítőnek.



2., Ezután a levezető elnök megadta a szót **Debreczeni Emesének**, a *Nemzetek Háza főtitkárának*, hogy tartsa meg beszámolóját az elmúlt év tevékenységeiről. A Főtitkár asszony elmondta, a Szövetség 1990-ben azért alakult, hogy olyan baráti társaságokat tömörítsen, melyek bizonyos országok történelmét, hagyományait bemutatják és népszerűsítik, színes, ismeretterjesztő előadásokkal, konferencia-szervezéssel, kulturális projekteken való részvétellel. Társaságaink jó része azóta teljesítette ezt a feladatot, „ez 2018-ban sem volt másképp: **110 előadás** volt 2018-ban, melyek gördülékenyen lementek, akadályuk nem volt.” Ezután **Debreczeni Emese** kiemelte azokat a társaságokat, melyek aktivitása átlag feletti volt, megemlítve a *Magyar-Japán Baráti Társaságot*, amely tavaly is megrendezte a Japán Napokat és a Haiku napot, amelynek a Nemzetek Háza a Hopp Ferenc Múzeummal közösen adott helyszínt. A *Magyar-Iráni Baráti Társaság*, melynek kezdeményezésére és a Nemzetek Háza támogatásával megjelent egy szép kiállítású könyv, mely Omar Khajjan verseit tartalmazza Varga-Sinai Gizella festőművésznő illusztrációival. A *Magyar-Kínai Baráti Társaság* részéről több delegációt - kereskedelmi és irodalmi - fogadtak itt, könyvbemutatókat tartottak. A *Magyar-Indiai Baráti Társaság* sokrétűen igyekszik bemutatni a szubkontinenst, táncprogramja volt még érdekes, ahol Észak-Indiából indiai klasszikus táncot előadó táncművészek érkeztek, és mutatták be hogyan lehet történetet táncon keresztül előadni. A *Magyar-Skót Baráti Társaság* és a *Robert Burns Alapítvány*, mely évente 3-4 rendezvényt tart több száz fő részvételével külsős helyszínen, azonban ezt jótékonyági céllal teszik, jelentős összeg gyűlik össze minden évben és ezt felajánlják a magyar gyermekgyógyászatnak. Társaságaink rutinosak, remek programokat tartanak hónapról-hónapra rendszeresen: a *Magyar-Egyiptomi*, *Magyar-Török*, *Magyar-Orosz Baráti Társaságoknál* is, a *Magyar-Azerbajdzsán Baráti Társaságnak* pedig minden évben köszönhetünk egy szép kiállítású naptárt.

Ezután **Debreczeni Emese** rátért a megfogalmazása szerint kevésbé kellemes témákra, és megkérte a társaságokat, hogy a rendezvényeik után lehetőség szerint tegyenek rendet, mert a Szövetség erre nem tud külön embert tartani, és bár sok társaság ezt szó nélkül megteszi, vannak akik csak ritkábban vagy egyáltalán nem.

Megemlítette, hogy a 25.000 Ft-os tagdíjat nem kívánja a Szövetség emelni, bár ez nagyon alacsony összeg, de némelyeknek még ezen összeg befizetése is gondot okoz, és őket nem kívánjuk ezért elveszíteni. De arra kérte a társaságokat, hogy ha valaki jobban áll, több helyről is kap támogatást, lehetősége van rá és úgy gondolja, hogy tud adományt vagy plusz támogatást adni a Nemzetek Házának, annak nagyon örülne a társaság.

A gazdálkodás kapcsán elmondta, hogy erről részletesebben majd Rubovszky Éva elnök asszony fog beszámolni, de szoros gazdálkodás folyt és a tőkénkből körülbelül 2 millió Forintot költöttünk csak. A meghívóval együtt kiment kíséző dokumentumokból láthatták, hogy a banki kivonat szerint 13.112.000 Forinttal kezdtük és 11.176.000 Ft-tal fejeztük be tehát 1 millió 930 ezer Ft-ot költöttünk a tőkénkből. Fontos, hogy pályázaton is 1 millió 500 ezret nyertünk, de 2017-ből is volt még egy jelentős áthúzódó tétel, ennek is köszönhető a jelentősen lecsökkenő költési összeg.

Befejezésül megemlítette, hogy megtiszteltetésnek tartja, hogy egy olyan nagy multú, patinás és a kultúrát ilyen magas szinten terjesztő társaságnak, mint a Nemzetek Háza, a munkáját segítheti..

3., Ezután **Esterházy György** levezető elnök megkérte **Rubovszky Évát**, hogy tartsa meg beszámolóját a 2018-as év gazdálkodásáról.



Az *elnök asszony* először is megköszönte **Debreczeni Emesének**, hogy kiválóan kapcsolódott be a munkába, mindig lehetett számítani rá, **Salga Ilona Erzsébetnek** pedig, hogy partner volt ebben az átmenetben és tapasztalatával segíteni tudta Emesét, és kettejük között remek munkakapcsolat tudott kialakulni.

Elmondta, a *Nemzetek Háza* éves költsége általában 4 millió Forint körül van, de szerencsére immár 3 éve pályázati pénz is segít bennünket. A Ház jövőre ünnepli megalakulásának harmincadik évfordulóját, patinás és „balhémentes” szervezet, ennek is köszönhető a sikeres pályázat. „Kevés szervezet tudja azt elmondani, hogy saját tulajdonában, közel 40 millió Forintot érő ingatlanban működik és van és van 11 millió Forint készpénze, tehát a jövője tervezhető. Ha majd elkészül a mérleg ne lepődjenek meg, hogy a bevétel 6 millió 800 ezer Forint. Elmondom, hogy miért: az Omar Khajján című háromnyelvű verseskötetet, a könyv illusztrációiból rendeztünk egy kiállítást az Örkeny könyvesboltban a Szent-István körúton, és erre Hoppál Péter úrtól, az Emberi Erőforrások Minisztériumának kulturális államtitkárától kaptunk 1 millió 500 ezer Forintot, amit el is költöttünk. A *Nemzetek Házának* jutott 72 000 Ft rezsiköltségre. Nem sok, de jó hírünket vitte. A perzsa kultúra népszerűsítésére kaptunk 3 millió Forintot az Emberi Erőforrások Minisztériumától még 2017-ben, de ebből egy 950 ezres átfutó tétel lett 18-ra. Az átfutó tételek azért alakulnak ki, mert a Nemzeti Együttműködési Alap (továbbiakban NEA) márciusban dönti el a következő évet, és így ez a következő év március 31-ig számlázható, amit azután áprilisban számolunk el. És így ez a mérlegben jelentkezik átfutó tételként. Így a 3 millióból erre az évre ez 954.000 Ft volt, amit elkölthettünk erre a témára, mert másra nem költhettük.” Rubovszky Éva elmondta, hogy a *Nemzetek Háza* működési költségeire való támogatás tekintetében 2017-ben 2.600.000 Ft-ot kaptunk a NEA-tól, amiből 2018-ban áthúzódóan 854.000 Ft-ot fordíthattunk, mert annyi maradt, illetve 2018-ban kaptunk 1.530.000 Ft-ot, amelynek viszont nem volt áthúzódó tétele 2019-re... A 2017-es nagyobb összegű támogatásban viszont egy, az ablakok hőszigetelését és ezáltal a fűtésszámla csökkentését célzó 1.200.000 Ft-os támogatás állt, amelynek eredményeként a gázzámlánk valóban, havi 10-15 ezer Forinttal csökkent. 2018-ban viszont a szekrényekre költöttünk, a tartalék ajtókat csináltatni kellett, mivel esztétikailag nem mutattak jól a konyha benyomást keltő poharak, tányérok, csészék a háttérben, mondjuk egy nagyköveti fotózásnál... Tehát az a táblázat, melyet kiküldtünk mutatja, hogy az a terv, amely azt mutatta, hogy 4 millió Forinttal fog csökkenni a tőkénk, mert annyi a működésünk, ez a pályázatok bekapcsolásával 1.960.000-re csökkent.

Ezután a *levezető elnök* megkérdezte, hogy van-e valakinek hozzáfűzni valója. **Gilyán György**, a Magyar-Orosz Művelődési és Baráti Társaság elnöke és a Kelet-Európai Üzleti Klub elnökségi tagja kért szót. Elmondta, nagyrabecsüli a vezetés fáradozását, hogy a tavaly és tavaly előtti jelzéseket (több társaságét is) elfogadva hozzáláttak az ingatlan apróbb hibáinak rendbe tételéhez. Elmondta örül, hogy egy nagyköveti fényképezkedés adta az inspirációt a szekrény átalakításához, de ezen a nyomvonalon tovább haladva egyben kérésként szeretné megfogalmazni, hogy az asztalok se lenne jó, ha a nagykövetekre borulnának, tehát stratégiai kérdés lenne az asztalokat is megjavíttatni illetve a fogasok rendbe tétele sem tenne rosszat, és tényleg sokkal jobban érzik ott magukat, mióta nem „konyhának” titulálják a rendezvénytermet. **Rubovszky Éva** egyet



értett a felvetéssel. Az elszámolás kapcsán **Gilyán György** megjegyezte, hogy van némi ellentmondás a kiküldött szöveges részben, hiszen a számlán az indulási összeg 13.112.000, viszont a táblázatban nem ez a 13,112 ezer van, hanem 13 millió 580 ezer, ez bizony 4-500 ezres különbség. „*A másik kérdésem – tette hozzá – hogy a 2019-as pályázat az mivel azonos, mivel itt hallott több nagy akcióról, ami nagyon dicséretes, de az a 1 670 000 Ft kiadási tétel a pályázatnál mivel azonos?*”

**Rubovszky Éva** válaszában elmondta: azt a pályázatból fizették ki, nem pedig a pályázatra költötték. A miniszteri keretből 2017-ből átfutó illetve 2018-as pályázati összegből kifizetett tételekről van szó. A banki és a táblázatban szereplő indulási összeg eltérése pedig abból adódik, hogy a táblázat a banki összeg mellett a házipénztárban található készpénzvagyonnal is kiegészült. **Gilyán György** azt kérte, hogy ezt legközelebb csillagozzák meg és írják oda a kiküldött táblázatba, mert azzal érthetőbb és szakmailag is sokkal tartalmassabb lesz az anyag és nem okoz hasonló félreértést, illetve kérte, hogy ha elkészül, a mérleg beszámolót is küldjék szét a társaságoknak. **Rubovszky Éva** egyetértett ezzel, és egyben tanulmányozásra átnyújtott egy részletes elszámolást a 2018-as pályázatok pénzügyi tételeiről.

**4.,** Ezután a **levezető elnök** felkérte **Menyhárt Istvánt, a Felügyelő Bizottság tagját, a Magyar-Japán Baráti Társaság elnökségi tagját**, hogy a **Felügyelő Bizottság** nevében tegye meg beszámolóját.

**Menyhárt István** elmondta, A Felügyelő Bizottság ellenőrzésének két fő eleme van: egyrészt, hogy a vizsgált szervezet tevékenysége megfelel e az alapító okiratban foglaltaknak, másrészt, hogy pénzügyileg szabályosan működött e a szervezet. Leszögezte, a tevékenység kapcsán vitathatatlan, hogy hosszú évek óta és a tavalyi évben is a Nemzetek Háza azzal foglalkozott, ami a feladata, és igen eredményesen. „*A pénzügyi részét is megnéztük, és itt Rubovszky Éva szerényen fogalmazott, mert abban a pillanatban, hogy valaki egy pályázatot bead onnantól fogva a feladatai megtízsszereződnek, minden egyes Forintot külön nyilván kell tartani, ráadásul eltolt időszakban, hiszen a pályázatok átfutása általában nem a naptári évvel azonos, hanem a pályázati kiírással és a pályázati időszakkal. A működés a költségek tekintetében lényegében nem változott, a hagyományos eddigi működésnek felel meg, és ehhez képest nagyon eredményes volt ez az év, hogy a 4 millió helyett a pályázati hozzájárulásokkal sikerült fele költségen megoldani az év működését, úgyhogy maximálisan elfogadásra javcsoljuk a beszámolót a tételek részletes megvizsgálása alapján.*”

Ezután **Esterházy György** levezető elnök szavazásra bocsátotta a beszámolókat.

A jelenlévők nyílt szavazással, 14 igen szavazattal, 0 nem szavazattal és 2 tartózkodással (MOMBT és Kelet-Európai Üzleti Klub) a következő

**2/2019 (V.25.) sz. határozatot hozták:**

**A Nemzetek Háza NKBTSZ 2018 évi gazdasági tevékenységéről szóló beszámolót elfogadták.**

Ezután a jelenlévők nyílt szavazással, 14 *igen* szavazattal, 0 *nem* szavazattal és 2 *tartózkodással* (MOMBT és Kelet-Európai Üzleti Klub) a következő

**3/2019 (V.25.) sz. határozatot hozták:**

**A Nemzetek Háza NKBTSZ 2018 évi gazdasági tevékenységéről szóló Felügyelő Bizottsági jelentést és a Felügyelő Bizottság beszámolóját elfogadták.**

**4.,** Ezután **Esterházy György** levezető elnök megkérte **Rubovszky Évát**, hogy tartsa meg beszámolóját a 2019-es évi gazdasági tervről.

Az elnök asszony elmondta, hogy már a levelet megkaptuk, hogy 2 millió 700 ezer Forint pályázati pénzt nyertünk erre az évre, bár 5 milliót kértünk, de azt soha nem adják meg, amit kérünk. *„Ezt a pénzt megosztva kaptuk: eddig is adtunk le szakmai tervet, erre idáig mindig azt mondták, hogy nem kapunk, most idén kaptunk, 800 ezer Forintot. A működési költségekre fordítható keret pedig 1 millió 900 ezer Forint lesz. Az MOMBT-vel együtt tervezzük a Reguly év közös megünneplését, hegymászási tervet adtunk be, reméljük erre is tudunk jövő évre pénzt szerezni. Ennek az évnek a két nagy sikere közül az egyik a perzsa nyelvkönyv, mert magyarul ilyen még soha nem jelent meg, ez egy óriási siker. A másik a Magyar-Japán baráti Társaságnak köszönhető, hiszen általuk ismertük meg azt a hölgyet, akinek révén a japán gyermekkimonókból két kiállítást is szervezhettünk Pécsen és Kecskeméten. A NEA-tól kiemelten kapott 800 ezer Ft azért van kiemelve a táblázatból, mert azt nem fordíthatjuk működésre, ezen szakmai programok viszont öregbítik a Nemzetek Háza hírnevét, és hírünket viszik az országban. Karbantartásra, javításra beírtunk 300 ezret, de ez nem biztos hogy elég lesz, talán az asztalokra és a fogasokra igen, de a székekre nem.”* Elmondta meg van elégedve a könyvelő munkájával, a közgyűlési elfogadás után elkészül a mérleg, amit természetesen majd szét fog küldeni a szervezet..

**Rubovszky Éva** elmondta, szeretné megköszönni **Elsayed Hassannak**, **Esterházy Györgynek** és **Salga Ilonának**, hogy az elnökség működik, nagyon korrekt, mindig lehet rájuk számítani. Köszönetet mondott a Felügyelő Bizottságnak, **dr. Kovács Árpád** elnöknek, **Menyhárt Lászlónak** és **dr. Sárközy Miklósnak** a közreműködésért.

Végül pedig a jelenlévők a levezető elnök kérésére nyílt szavazással, 16 *igen* szavazattal, 0 *nem* szavazattal és 0 *tartózkodással*, **egyhangúlag** a következő

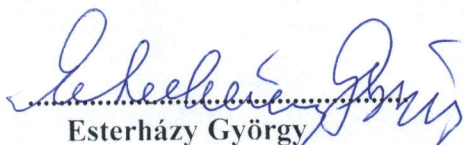
**4/2019 (V.25.) sz. határozatot hozták:**

**A Nemzetek Háza NKBTSZ 2019 évi gazdasági tervét elfogadták.**

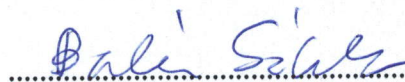


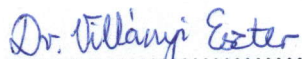
Ezután 10 óra 57 perckor **Esterházy György**, levezető elnök megköszönte a megjelentek részvételét és a közgyűlést „ünnepélyesen” lezárta.

Budapest, 2019. május 25.

  
.....  
**Esterházy György**  
Levezető elnök

k.m.f.

  
.....  
**Balázs Sándor**  
jegyzőkönyv-vezető

  
.....  
**Villányi Eszter**  
jegyzőkönyv-hitelesítő

  
.....  
**Gilyán György**  
jegyzőkönyv-hitelesítő